Istanbul Weekly vol. 11-no. 18

イスタンブール ウィークリー

発行:在イスタンブール日本国総領事館 発行日:2022年9月16日(金)

一 今週のポイント —

政治:エルドアン大統領、SCO首脳会合に参加するためウズベキスタンを訪問し、習・

中国国家主席、プーチン露大統領と会談

経済:トルコ政府、2023年~2025年の経済目標等に関する中期プログラムを公表

社会:イスタンブール空港メトロ、12月に開業予定

政治

【内政】

●トルコ総選挙・大統領選挙関連

・CHP 党首、野党統一候補に意欲を表明

9月5日、クルチダルオール CHP 党首は、野党連合を構成する政党からの支持があれば野党統一候補として大統領選挙に出馬する意向を表明。(9月5日付け HDN)

・優良党党首、野党連合統一候補に関し発言

9月13日、アクシェネル優良党党首は、2023年に予定されている大統領選挙における野党連合の候補者に関し、国政での経験がある者が最適であると発言。(9月13日付け HDN)

●エルドアン大統領、新学期始業式に出席

9 月 12 日、エルドアン大統領は、新学期の始業式に参加し、 AKP が過去 20 年間で教育を含む 4 つの項目に注力してきた と発言。(9 月 12 日付けトルコ大統領府)

【外交】

●トルコ・南北アメリカ関係

・エルドアン大統領、米国を訪問予定

9月14日、トルコ大統領府は、エルドアン大統領が国連総会に出席するため米国を訪問し、トルコ・米国ビジネス協議会等に出席すると発表。(9月14日付けトルコ大統領府)

●トルコ・欧州関係

外相、アルメニア政府に挑発行為を停止するよう要請

9月13日、チャヴシュオール外相は、アゼルバイジャンとアルメニア間で発生した軍事衝突に関し、アルメニア政府に関し挑発行為を停止するよう要請。(9月13日付けDS)

・国防相、ギリシャ政府を非難

9月13日、アカル国防相は、トルコ政府が二国間の問題の解決を目指しているにも関わらず、ギリシャ政府が偽善的な政策で挑発行為を続けていると非難。(9月13日付けHDN)

・外相、スウェーデン新政府に関し発言

9 月 14 日、チャヴシュオール外相は、スウェーデン新政府に対し、フィンランド政府とともにトルコ政府との合意を遵守するよう期待すると発言。(9 月 14 日付け HDN)

・エルドアン大統領、アルメニア政府を非難

9 月 14 日、エルドアン大統領は、アゼルバイジャン・アルメニア間の軍事衝突に関し、アルメニア政府が 2020 年に締結された和平合意に違反していると非難。(9月 14日付け HDN)

- 外相、エリザベス英国女王の葬儀に出席予定

9月15日、チャヴシュオール外相は、9月19日に予定されているエリザベス英国女王の葬儀にトルコ政府を代表して参列すると発表。(9月15日付け HDN)

・エルドアン大統領、ウズベキスタンを訪問、

9 月 15 日、エルドアン大統領は、第 22 回SCO(上海協力機構)首脳会合に出席するため、ウズベキスタンを訪問。プーチン露大統領等とも会談予定。(9 月 15 日付けトルコ大統領府)

●トルコ・中東関係

・トルコ外務省、アフガニスタンにおけるテロ攻撃を非難

9月5日、トルコ外務省は、在カブール・ロシア大使館を標的と したテロ攻撃を非難し、ロシア政府及びアフガニスタン国民に 対し哀悼の意を表明。(9月5日付けトルコ外務省)

●トルコ・アジア関係

・エルドアン大統領、中国国家主席と会談

9月16日、エルドアン大統領は、第22回SCO首脳会合において、習・中国国家主席と会談を実施。(9月16日付けトルコ 大統領府)

●トルコ・アフリカ関係

・外務報道官、エチオピア情勢に関し発言

9 月 12 日、ビルギチ外務報道官は、エチオピア情勢に関し、 反政府勢力がアフリカ連合の支援のもとで和平交渉に応じる 意向を表明したことを歓迎すると発言。(9 月 12 日付けトルコ 外務省)

●トルコ・国際機関関係

・トルコ外務省、アラブ連盟の決議を非難

9月7日、トルコ外務省は、第158回アラブ連盟外相会合において複数のアラブ諸国におけるトルコ政府の軍事を含む介入を非難する決議に関し、同決議は事実無根の事柄に基づいたものであると述べ非難。(9月7日付けトルコ外務省)

- 外務報道官、ウイグル問題に関する声明を発表

9月8日、ビルギチ外務報道官は、国連人権高等弁務官事務所(UNHCHR)が発表したウイグル人問題に関する報告書に関し、トルコ政府の懸念を反映したものであると評価。(9月8日付けトルコ外務省)

経済

●国内経済

・トルコ政府、中期プログラムを公表

9月4日、トルコ政府は、2023年~2025年の経済目標等に関する中期プログラムを公表。技術革新及び労働力強化による生産力・輸出力の向上等が盛り込まれ、同期間における年間の経済成長率予測は+5~5.5%、2025年までに輸出額は3,050億米ドルへ伸長、インフレ率は9.9%まで減少、経常赤字額は100億ドル程度まで減少する等と予測。(9月4日付けD)

「国家排出量取引システム」策定に向けた動き

9月5日、アナドル通信は、気候変動対策に係る「国家排出量取引システム」の策定に関して、トルコ中期プログラムにおいて、グリーン・トランスフォーメンションに必要な投資額の算定及びサポートメカニズム作り、グリーン工業地帯(Green OSB)の認定等が行われる見込みであると報道。(9月5日付け AA)

・イスタンブールでの生活費は 100% 以上増加

9月5日、イスタンブール計画庁(IPA)は、8月の「イスタンブール生活費調査」を発表したと報道。調査によると、8月のイスタンブールの4人家族の平均生活費に必要な平均収入は、23,586と算出した。これは、前月と比較して1,173リラの増加。(9月5日付けT24)

・財務相、新たな中小企業向け支援を計画

9月6日、ネバティ財務相は、生産・輸出・雇用を強化するとのトルコ経済モデルに基づき、中小企業への資金供給サポートを計画中であると発表。(9月6日付けD)

・トルコの粗鋼生産の減少

9月6日、ドゥンヤ紙は、トルコの7月の粗鋼生産量が前年同月比20.7%減の270万トンを記録したと報道。(9月6日付けD)

-農業信用組合における商品割引、他店舗に波及せず

9月6日、トルコ消費者組合連合は、農業信用組合の店舗における約30品目に対する価格割引は、他の店舗における市場価格に影響を及ぼしていないとの見解を発表。(9月6日付けD)

■Tecnofest、90 万人が来場

9月6日、デイリーサバフ紙は、サムスン県で6日間に亘り開催された第5回 Tecnofest において、半導体、ドローン、衛星、ロケット、ロボットや AI 等を含む 40以上のカテゴリーにおける技術コンペティションが行われ、約60万人もの競技参加者を

含む約 90 万人もの来場があったこと等につき報道。(9 月 6 日付け <u>DS</u>)

•「契約畜産プロジェクト」による生産者支援の開始

9月6日、キリシュチ農業・森林相は、大統領令に基づく「契約 畜産プロジェクト」について、持続的な畜産業の発展及び赤肉 供給のための最適なモデルである等と発言。同プロジェクトで は、今後5年内に交わされる畜産契約について、食肉・乳製品 評議会(ESK)の判断に基づき、生産量毎に資金をサポート。 (9月6日付けAA)

•White Meat 会議が 4 年ぶりに開催予定

9月8日、ドゥンヤ紙は、来年3月1日~5日にかけて、家禽肉産業・畜産家協会主催による第6回 White Meat会議がアンタルヤで開催予定であると報道。2019年4月に開催された第5回同会議には、32か国から1,500名もの科学者が参加し、家禽肉生産に関する技術革新等につき議論が行われた模様。(9月8日付けD)

・EU との共同出資による食品試験施設等、年内に始動予定

9 月 8 日、ヴァランク産業・科学技術相等は、太陽光を活用したへーゼルナッツの乾燥・貯蔵や、茶・乳製品・野菜・果物・水産物等の試験分析を行う試験・分析センター(GATAM)が、INNODOODプロジェクト(EUと共同出資で進める食品・飲料分野におけるインフラ投資プロジェクト)の枠組により、年内にギレスン県にて稼働予定であると発表。(9 月 8 日付け AA)

•トルコ統計局が発表: 失業率は 10.1 に低下 9 月 12 日、トルコ統計局は、季節調整済み失業率が 10.1%に低下したと発表。調査の結果によると、2022 年 7 月の 15 歳以上の失業者数は、前月と比べて 11.3 万人減少し、344.5 万人となった。(9月 12 日付け Bloomberg HT)

・イスタンブールの水道料金、40%以上の値上げ

9月13日、イスタンブール市議会は、イスタンブール市の水道 料金について、4月の 29%の値上げに続き、更に 40.38%値 上げすることを決定。(9月13日付け SZ)

•フィッチ、トルコの成長予測を上方修正

9 月 14 日、フィッチは、今年のトルコの成長予測を 4.5%から 5.2%に引き上げ。(9月 14日付け D)

•イスタンブールの住宅価格の上昇は鈍化

9 月 14 日、バフチェシェヒル大学経済社会研究センター (BETAM) は、イスタンブールにおける住宅価格の年率上昇率 は低下し、過去 5 年間で最大の下落となったと発表。(9 月 14 日付け D)

- 人気観光地における旅行者数の増加

9月 15~16日、デイリーサバフ紙は、1月~8月におけるカッパドキアの訪問者数が 254万人を超え、過去最高記録を更新したこと、また、1月~9月 15日におけるアンタルヤの訪問者数が 1,000万人を超え、コロナ禍前の水準に達しつつあることについて報道。(9月15日付け DS 及び9月16日付け DS)

・商業車両向け特別消費税、業界代表が値下げを要求

9 月 15 日、トルコ貿易職工連合(TESK)会長は、商業車両に 課される特別消費税(SCT)に関し、為替変動による車両自体 の値上げにより、本来 45%で済む税金が 80%かかっているこ

と等を指摘、SCT 税率の見直しを要求。(9月15日付けD)

●国際経済

・トルコの輸出額は拡大、一方で貿易赤字も増大

9 月 2 日、デイリーサバフ紙は、トルコの月当たり輸出額が 8 か月連続で過去最高を更新し、8 月の輸出額が 213 億米ドルとなった一方、同月の輸入額は326億米ドル(貿易赤字113億米ドル)、1~8 月の貿易赤字累計額は 734 億米ドルとなったと報道。(9 月 2 日付け DS)

· 小規模 E 輸出に対する政府支援

9 月 3 日、ヒュリエット・デイリーニュース紙は、トルコ政府による Micro 輸出(300kg、15,000 ユーロまでの輸出)に対する最大50%の減税措置等により多くの中小企業が E 輸出に注目しており、2021 年の E コマース取引額が前年比69%増の4,000億リラ以上に達したこと等につき報道。(9 月 3 日付け HDN)

・UNWTO、トルコ旅行業の状況を評価

9月6日、国連世界観光機関(UNWTO)のズラブ・ポロリカシュヴィリ事務局長は、主に欧州やロシアから旅行者の増加等を背景に、夏期における旅行先としてトルコが主要な位置付けにあると発言。また、世界旅行ツーリズム協議会(WTTC)のジュリア・シンプソン CEO は、トルコへの旅行について「非常に人気があり、ポジディブである」等と発言。1月~7月時点におけるトルコの外国人訪問者数は2,300万人以上(前年比128%増)。(9月6日付けDS)

・欧州の産業界、EUトルコ関税同盟のアップデートを要求

9月7日、デイリーサバフ紙は、欧州の在トルコ商工会議所幹部等が、EUトルコ間の関税同盟における対象品目の拡大を含めたアップデートを求めたこと、同関税同盟に新たに農業、公共調達及び電子取引等が含まれた場合のEUトルコ間の貿易額が、現在の1,650億米ドルから3,000億米ドル以上へ拡大すると見込まれること等につき報道。(9月7日付けDS)

・トルコ、米国との LNG 購入について協議

9月6日、ドゥンヤ紙は、ロシアが課した禁輸措置に対応して、ロシアがヨーロッパへの天然ガスの流れを遮断する一方で、トルコは冬の天然ガス消費の問題を回避するために、LNG購入に関する米国との交渉を開始したと報道。(9月5日付けD)

・ボスニア・ヘルツェゴビナとの貿易目標 10 億ドル

9月6日、ドゥンヤ紙は、ボスニア・ヘルツェゴビナ・トルコ・ビジネス・フォーラムで演説したエルドアン大統領が、「ボスニア・ヘルツェゴビナとの貿易額は、2022年末までに 10億ドルを超えることを目指す」と述べたと報道。(9月6日付けD)

・財務相、英国通商代表と会談

9 月 7 日、ネバティ財務相は、ロード・ジョン・フトン駐トルコ英 国通商代表と会談し、商業関係の強化や貿易の拡大等につ き議論を行ったと発言。(9月7日付け \underline{D})

・ロシアへの輸出が歴史的なピークに達する

9月8日、トルコ輸出業者会議は、8月のトルコからロシアへの月次輸出記録が前年同期比 13.1%増を記録し、213億4,000万ドルに達したと発表。(9月8日付けAA)

・製造業輸出環境指標、19か月ぶりに閾値以下へ下降

9月8日、イスタンブール工業会議所(ITO)は、トルコの製造

業における 8 月の輸出環境指標が、前月の 50 から 48.8 へ下がったと発表。輸出環境が改善もしくは下降傾向どちらであるかの基準値である 50 を下回るのは 19 か月ぶり。(9 月 8 日付け D)

・カタールがユーラシア・トンネルの事業パートナーに

9 月 13 日、カタール投資庁は、ユーラシア・トンネルの 50%を保有する韓国の SK グループ会社の一部の株式を取得し、同事業の事業パートナーとなったと発表。(9月13日付け SZ)

・産業・科学相、グローバル・ブランドによる投資を呼びかけ

9月14日、ヴァランク産業・科学相は、モーターサイクル産業協会主催のワークショップに出席し、バイク事業のトルコにおける優位性を指摘し、BMW、ホンダ、YAMAHAなどのグローバル・ブランドのトルコへの投資を呼びかけ。(9月14日付けD)

•Turksat、衛星技術に関し英国 Avanti 社と5年間の協力合意

9月14日、デイリーサバフ紙は、Turksat が EMEA 地域における高度衛星技術の主要プロバイダーである Avanti 社(英国)と5年間の新たな協力合意を締結したと報道。(9月14日付けDS)

・ひまわり油の関税、10%引き上げ

9月15日、トルコ政府は、油量種子及び植物油の価格と供給に関する国際的な状況を踏まえ、持続的な国内生産を維持し、また農家を支援する目的で、ひまわり油の輸入関税を10%引き上げることを決定。(9月14日付けD)

治安

●テロ関連

ギリシャで訓練を受けたテロリスト、逮捕

9月4日、トルコ内務省は、ギリシャで大都市を標的としたテロ攻撃の訓練を受けたテロリスト1人をイスタンブール市内で逮捕。(9月4日付けAA)

•PKK 関係者、イスタンブール空港で逮捕

9月6日、トルコ治安当局は、アダナへ移動するためイスタンブール空港を使用した指名手配中のPKK関係者1人を拘留。(9月6日付け Karar)

●イスタンブール市内の商業施設で銃撃事件発生

9月11日、トルコ治安当局は、イスタンブール市サルエル区内の大型商業施設「Vadi Istanbul」内で銃撃事件が発生し、5人が負傷したと発表。(9月11日付け C)

●セルビア人の犯罪組織のリーダー、暗殺

9 月 12 日、トルコ治安当局は、セルビア人の犯罪組織のリーダーがイスタンブール市内で殺害されたと発表。(9 月 12 日付け HDN)

社会

●新型コロナウイルス・サル痘関連

- 新型コロナウイルス感染拡大に楽観的な見方

9月13日、感染症対策の専門家は、新学期の再開を受け感染者が若干増加するものの、秋から冬にかけて新型コロナウイルス感染症の拡大は発生しないとの見方を発言。(9月13日付け HDN)

●美術館利用者、増加

9月8日、TUIKは、2020年における国内の美術館利用者数に関する統計を発表。同局によると、美術館の利用者は前年比69%の増加。(9月8日付け HDN)

●イスタンブール市、メトロ・バスで大規模事故発生

9月9日、イスタンブール市は、アブジュラル区でメトロ・バス2台が衝突する事故が発生し、約100人が負傷したと発表。(9月13日付け HDN)

●THY、座席数を増加

9 月 10 日、THY は、8 月に機体座席数を 2019 年と比較して 14%増やしたと発表。7 月~8月の同航空会社の旅客者数は 780 万人に達し、月単位で過去最高。(9 月 10 日付け DS)

●イスタンブール空港メトロ、12月に開業予定

9月12日、カラスマイルオール運輸・インフラ相は、イスタンブール空港メトロラインを11月に、バシャクシェヒル・メトロラインを12月に開業見込みであると発言。(9月12日付け<u>H</u>)

注:本文中の略語の正式名称は以下の通りです。 機関・団体等

略語	正式名称	略語	正式名称					
AFAD	緊急災害事態対応庁	PKK	クルディスタン労働者党					
AKP	公正発展党	PYD	シリア民主主義連合党					
BDDK	銀行規制監督庁	RTUK	ラジオ・テレビ高等機構					
BOT	建設•運営•譲渡方式	SNC	シリア国民評議会					
CHP	共和人民党	SPK	証券取引監査院					
DHKP/C	革命人民解放党/戦線	THY	ターキッシュ・エアラインズ					
HDP	人民民主党	TIKA	トルコ協力調整庁					
IDO	イスタンブール海上フェリー会社	TOKI	トルコ集合住宅開発局					
ISO	イスタンブール工業会議所	TPAO	トルコ石油公団					
ISID/ISIL	イラク・レバントのイスラム国	TUBITAK	トルコ科学技術研究機構					
ITO	イスタンブール商業会議所	TUIK	トルコ統計庁					
KRG	クルディスタン地域政府	TUPRAS	トルコ石油精製会社					
MHP	民族主義者行動党	TUSIAD	トルコ産業・実業家協会					
MIT	国家情報庁	YOK	高等教育委員会					
MUSIAD	トルコ独立産業家・実業家協会	YSK	高等選挙委員会					

引用メディアの略称

略語	正式名称	略語	正式名称		
AA	Anadolu News Agency	SZ	Sözcü		
BG	Bir Gün	HDN	Hürriyet Daily News		
С	Cumhuriyet	HT	Haberturk		
D	Dünya	IA	Ihlas News Agency		
DS	Daily Sabah	М	Milliyet		
Н	Hürriyet	S	Sabah		

在イスタンブール日本国総領事館

電話: 0212-317-4600、FAX: 0212-317-4604 WEB: https://www.istanbul.tr.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html Facebook: http://www.facebook.com/Japonya.Istanbul.Baskonsoloslugu

- ●トルコに90日以上滞在される方は総領事館に在留届を提出願います。
- ●新たに配信希望される方、あるいは今後の配信を希望されない方は、以下のメールアドレスにご連絡ください。 istanbulweekly@it.mofa.go.jp

【被害】

イスタンブール邦人被害統計										
2022.09.03~2022.09.16 ※総領事館に訴出があったものを集計										
	铅	盗	詐	欺	ぼったくりバー		高額絨毯購入(相談)			
	今週	通算	今週	通算	今週	通算	今週	通算		
2022年	0件	2件	0件	1件	0件	5件	0件	3件		

【新着情報】

- トルコ独立産業家・実業家協会(MUSIAD)外交委員長ご一行が当館を訪問されました
- 山田外務副大臣のトルコ(イスタンブール)訪問(結果)

【新型コロナ・サル痘関連情報】

- 6月1日からの日本の水際対策について(新型コロナウイルス関連情報(第127報:6月2日))
- 本邦における海外在留邦人等向けワクチン接種事業(対象者を限定した4回目接種の開始)
- トルコにおける 4 回目ワクチン接種(新型コロナウイルス関連情報(第 129 報):7 月 14 日)
- 新たな水際対策措置(水際対策強化に係る新たな措置(30))
- 新たな水際対策措置(3回目以降の接種に有効とするワクチンの追加)
- <u>各国に対する新型コロナウイルスにかかる感染症危険情報の発出(レベルの引下げ及び維持)</u>
- 新型コロナウイルス感染症に関する新たな水際対策措置(出国前検査陰性証明保持の見直し)
- 【9月7日開始】新たな本邦水際対策について(新型コロナウイルス関連情報(第130報):9月6日)
- サル痘の発生状況(複数国での発生)(その12)
- 新型コロナウイルス感染症に関する新たな水際対策措置(自宅等待機者の検査方法の見直し)

【領事部】

- 領事窓口業務における予約制の導入について
- 海外滞在者の運転免許証の更新に係る今後の対応について
- 在外選挙人登録申請(来館が困難な方に対する特例措置について)
- ウクライナから退避された方への査証取得に係るご案内
- 海外居住が確認された国民年金第3号被保険者の事務取扱について
- 海外へ渡航される皆様へ:感染症予防について
- 【イスタンブル日本人学校】令和5年度(2023年度)入学説明会のご案内:9月25日
- 【イスタンブール補習授業校】臨時講師募集のご案内
- イスタンブール総領事館における査証窓口の混雑
- 【確定】イズミルにおける領事出張サービスについて(9月23日(金))
- <u>イスタンブールにおける発砲事件の発生(9月11日)</u>
- 在留状況確認調査:協力依頼